

Bruxelles, 27 maggio 2016  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0153 (NLE)**

---

---

**9551/16  
ADD 1**

**UD 111**

**PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	26 maggio 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 299 final, Annexes 1-2
Oggetto:	ALLEGATI della proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (UE) n. 1388/2013 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti agricoli e industriali

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 299 final, Annexes 1-2.

---

All.: COM(2016) 299 final, Annexes 1-2



Bruxelles, 26.5.2016  
COM(2016) 299 final

ANNEXES 1 to 2

## **ALLEGATI**

**della**

**proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**che modifica il regolamento (UE) n. 1388/2013 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti agricoli e industriali**

*ALLEGATO I*

Numero d'ordine	Codice NC	TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingenziale	Volume contingenziale	Dazio contingenziale (%)
09.2691	ex 2914 70 00	45	1-(1-Clorociclopropil)etanone (CAS RN 63141-09-3)	01.07-31.12	400 tonnellate	0 %
09.2692	ex 2914 70 00	55	2-Cloro-1-(1-clorociclopropil)etanone (CAS RN 120983-72-4)	01.07-31.12	1 200 tonnellate	0 %
09.2693	ex 2930 90 99	28	Flubendiammide (ISO) (CAS RN 272451-65-7)	01.07-31.12	100 tonnellate	0 %
09.2696	ex 2932 20 90	25	Decan-5-olide (CAS RN 705-86-2)	01.07-31.12	2 430 kg	0 %
09.2697	ex 2932 20 90	30	Dodecan-5-olide (CAS RN 713-95-1)	01.07-31.12	2 080 kg	0 %
09.2698	ex 3204 17 00	30	Colorante C.I. Pigment Red 4 (CAS RN 2814-77-9) e preparazioni a base di tale colorante contenenti, in peso, 60 % o più di colorante C.I. Pigment Red 4	01.07-31.12	75 tonnellate	0 %
09.2699	ex 8526 91 20 ex 8527 29 00	80 10	Modulo audio integrato (IAM) con un'uscita video digitale per connessione a schermo tattile LCD, collegato alla rete MOST (Media Oriented Systems Transport) e trasferito sul protocollo di alto livello MOST, con o senza: — una scheda a circuiti stampati (PCB), incorporante un ricevitore GPS, un giroscopio e un sintonizzatore per canali per messaggi di traffico (TMC), — un'unità hard disk capace di supportare mappe multiple, — una radio HD, — un sistema di riconoscimento vocale, — un lettore CD e DVD, e comprendente — la possibilità di connessione Bluetooth, MP3, USB, — una tensione pari o superiore a 10V ma non superiore a 16V, destinato alla fabbricazione dei veicoli di cui al capitolo 87 (1)	01.07-31.12.2016	500 000 pezzi	0 %
09.2694	ex 8714 10 90	30	Fissazioni per assi, alloggiamenti, piastre forcella e pezzi di serraggio, di lega di alluminio del tipo usato per le motociclette	01.07-31.12	500 000 pezzi	0 %
09.2695	ex 8714 10 90	40	Pistoni per ammortizzatori di sterzo di acciaio sinterizzato conformi alla norma ISO P2054 del tipo usato per le motociclette	01.07-31.12	1 000 000 pezzi	0 %

*ALLEGATO II*

Numero d'ordine	Codice NC	TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingente	Volume contingente	Dazio contingente (%)
09.2637	ex 0710 40 00 ex 2005 80 00	20 30	Tutoli di mais a granelli zuccherini ( <i>Zea Mays Saccharata</i> ) anche non tagliati, di diametro tra 10 mm e 20 mm, destinati ad essere usati in produzioni dell'industria alimentare e a subire qualsiasi lavorazione, diversa dal semplice ricondizionamento (1)(2)(3)	01.01-31.12	550 tonnellate	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Ossidi e idrossidi di vanadio, destinati esclusivamente alla fabbricazione di leghe (1)	01.01-31.12	20 000 tonnellate	0 %
09.2683	ex 2914 19 90	50	Acetilacetato di calcio (CAS RN 19372-44-2) destinato ad essere utilizzato nella fabbricazione di sistemi di stabilizzazione in forma di compresse (1)	01.01-31.12	150 tonnellate	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Terra di diatomee, calcinata con un flusso di soda	01.01-31.12	35 000 tonnellate	0 %

(1) La sospensione dei dazi è soggetta al controllo doganale della destinazione particolare a norma dell'articolo 254 del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 ottobre 2013, che istituisce il Codice Doganale dell'Unione (GU L 269 del 10.10.2013, pag. 1).

(2) La sospensione dei dazi, tuttavia, non si applica se il trattamento è effettuato da imprese di vendita al minuto o di ristorazione.

(3) È sospeso solo il dazio ad valorem. Il dazio specifico continua ad applicarsi.